

PORTE-SACOCHÉ

Nom de l'accessoire	Numéro de pièce	Modèle d'application	Date d'émission	N° de publication	TTF
PORTE-SACOCHÉ	08L70-MLF-A80	NT1100A/D	2025.01	MII	1,0 h
	08M70-MJE-D03				

Introduction

TOUTES LES INFORMATIONS, ILLUSTRATIONS, INSTRUCTIONS ET SPÉCIFICATIONS COMPRIS DANS CETTE PUBLICATION SONT BASÉES SUR LES DERNIÈRES INFORMATIONS SUR LE PRODUIT DISPONIBLES AU MOMENT D'APPROUVER L'IMPRESSIION. Honda Motor Co., Ltd. SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER DES MODIFICATIONS À TOUT MOMENT, SANS PRÉAVIS ET SANS ENGAGER AUCUNE OBLIGATION QUE CE SOIT. AUCUNE PARTIE DE CETTE PUBLICATION NE PEUT ÊTRE REPRODUITE SANS AUTORISATION ÉCRITE. CE MANUEL S'ADRESSE AUX PERSONNES QUI ONT ACQUIS DES CONNAISSANCES DE BASE SUR L'ENTRETIEN DES MOTOCYCLETTES, SCOOTERS OU VTT Honda.

Concessionnaire Honda :

Prière de remettre un exemplaire de ces directives à votre client.

Client :

Comme il nécessite des connaissances spécialisées et des outils et équipement spéciaux, il est recommandé de l'installer chez un concessionnaire disposant d'un service d'entretien automobile qualifié.

Comment lire ces symboles

Votre sécurité et la sécurité d'autrui sont très importantes. Pour vous aider à prendre des décisions éclairées, nous avons placé des messages liés à la sécurité et d'autres informations dans ce manuel.

-  **AVERTISSEMENT** Il PEUT y avoir danger de MORT ou de GRAVES BLESSURES si les instructions ne sont pas suivies.
-  **ATTENTION** Il y a un RISQUE de BLESSURES si les instructions ne sont pas suivies.
-  **AVIS** Le but de ce message est d'aider à prévenir les dommages à votre véhicule, à d'autres biens ou à l'environnement.
-  **REMARQUE** Renseignements utiles et pertinents.
-  Suivre les instructions du manuel d'entretien.
-  Suivre les autres instructions du symbole des « Directives d'installation DE BASE ».

Directives – Autres symboles

Les symboles utilisés dans ce manuel indiquent les procédures d'entretien spécifiques. Consulter « Directives d'installation DE BASE » pour la description de chaque symbole.

INFORMATION

ATTENTION

- Pour prévenir les brûlures, laisser le moteur, le système d'échappement, le radiateur, etc., se refroidir avant d'installer et de retirer l'accessoire.

AVIS

- Veiller à ne pas endommager les surfaces peintes de la motocyclette.

REMARQUE :

- Conserver toutes les pièces retirées, sauf indication contraire.

CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE

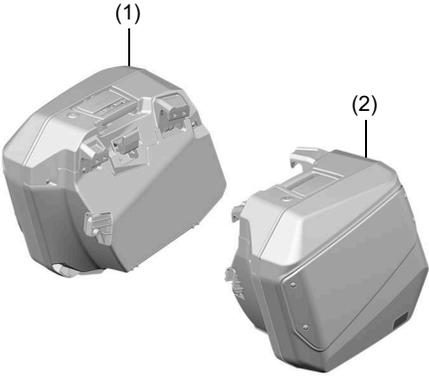
- Le poids de la charge ne doit pas dépasser la capacité de charge maximale suivante :

Capacité de charge maximale	
Porte-sacoche droit	6,0 kg (13,2 lb)
Porte-sacoche gauche	6,0 kg (13,2 lb)

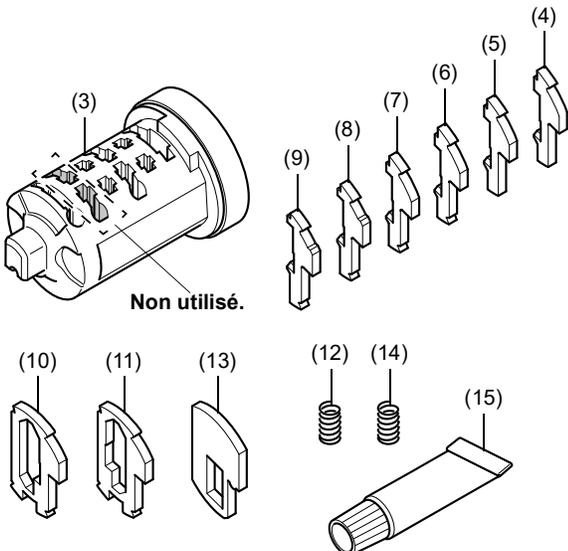
LISTE DES PIÈCES

Lorsque le manuel d'instruction et les directives d'installation sont compris dans cette trousse, s'assurer de les remettre au client.

<PORTE-SACOCHES>

Composant	N°	Nom de pièce	Qté	N° de pièce
	(1)	Porte-sacoche droit	1	—
	(2)	Porte-sacoche gauche	1	—

<1 BARILLET DE SERRURE INTÉRIEUR (clés à vague) [2 pièces requises]>

Composant	N°	Nom de pièce	Qté	N° de pièce
	(3)	Barillet intérieur	1	—
	(4)	Goupille numéro 1	6	—
	(5)	Goupille numéro 2	6	—
	(6)	Goupille numéro 3	6	—
	(7)	Goupille numéro 4	6	—
	(8)	Goupille numéro 5	6	—
	(9)	Goupille numéro 6	6	—
	(10)	Goupille de sous-serrure A	1	—
	(11)	Goupille de sous-serrure B	1	—
	(12)	Ressort (argent)	13	—
	(13)	Goupille d'arrêt	2	—
	(14)	Ressort de la goupille d'arrêt (noir)	2	—
	(15)	Graisse	1	—

<SUPPORT DE RETENUE DE SACOCHE>

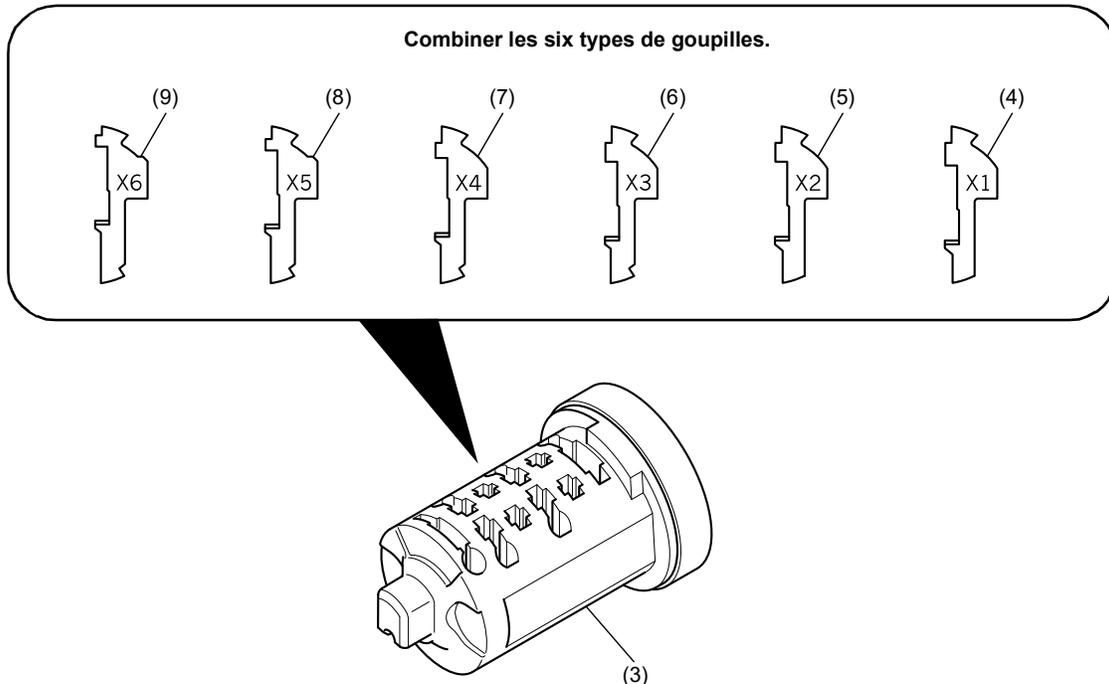
Composant	N°	Nom de pièce	Qté	N° de pièce
<p>Pour l'installation, consulter les Directives d'installation de l'accessoire.</p>	(16)	Support de sacoche droit	1	–
	(17)	Support de sacoche gauche	1	–
	(18)	Support de retenue de sacoche	2	–
	(19)	Caoutchouc de support de sacoche	2	–
	(20)	Boulon à embase de 8 x 35 mm	4	90036-GHB-720
	(21)	Boulon à tête creuse de 8 x 40 mm	4	90113-GHB-710
	(22)	Bague	4	52486-074-000
	(23)	Boulon à tête creuse de 6 x 16 mm	2	90114-MFL-000
	(24)	Écrou à embase de 8 mm	4	94050-08080

RENSEIGNEMENTS SUR LE COUPLE

Consulter le manuel d'entretien pour connaître les couples de serrage, y compris le couple standard des pièces retirées. (🔧)

< Notes sur le barillet de serrure >

- Ce produit sert à assembler, en combinant les six types de goupilles, le barillet de serrure qui correspond à la clé de la motocyclette.
- Une fois ce barillet de serrure installé dans un coffre ou un accessoire semblable, la clé de la motocyclette peut être utilisée avec l'accessoire installé.



INSTALLATION

1. Les deux types de goupilles de sous-serrure illustrées sont compris.
- La partie affichée en gris  a une fente différente pour chacun des deux types de goupilles de sous-serrure.
 - Comme les goupilles sont petites, les laisser dans le sac jusqu'à leur installation.

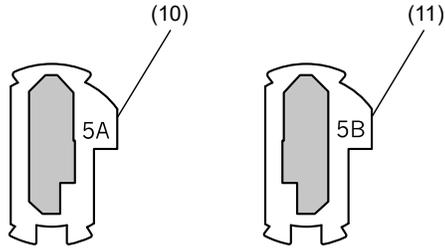
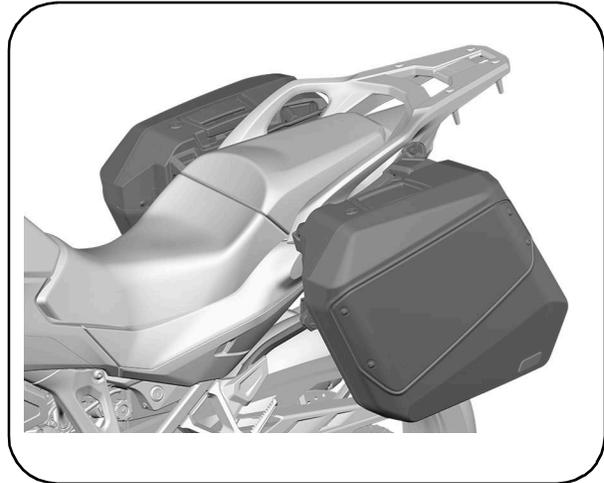
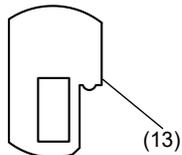


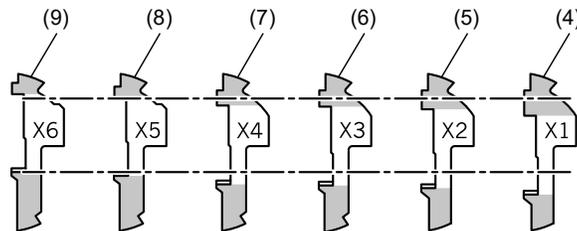
IMAGE D'INSTALLATION



La goupille d'arrêt (13) sera utilisée ultérieurement.

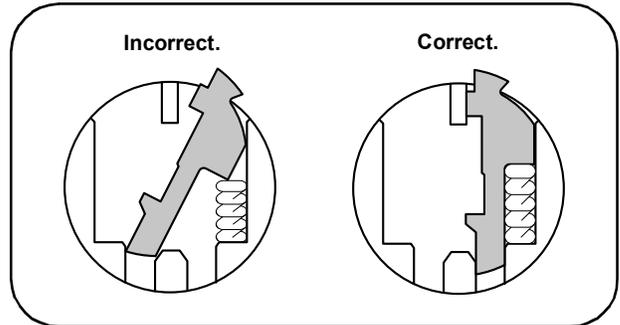
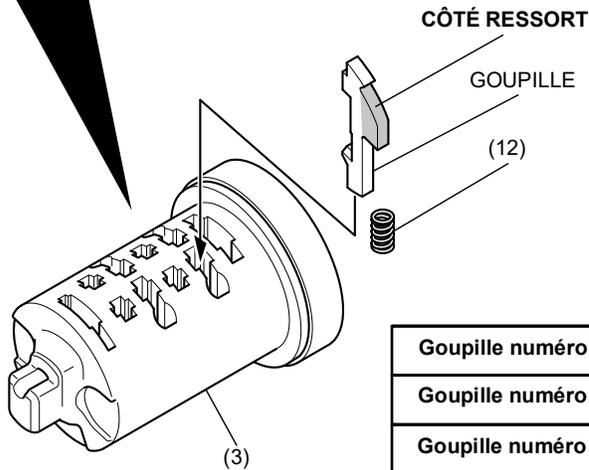
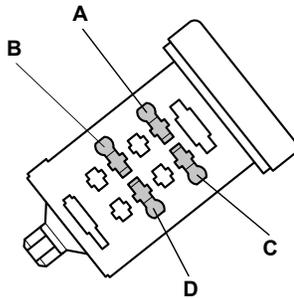


2. Les six types de goupilles illustrées sont compris.
- La partie affichée en gris  a une largeur différente pour chacun des six types de goupilles.
 - Comme les goupilles sont petites, les laisser dans le sac jusqu'à leur installation.



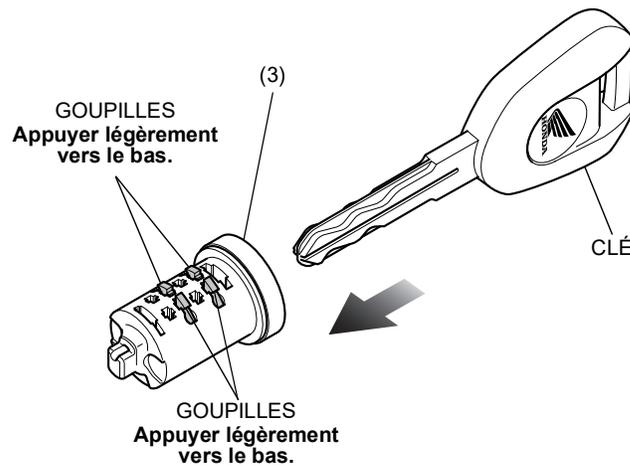
3. Installer les goupilles et les ressorts (argent), tel que montré.
- Installer d'abord quatre goupilles numéro 1.
 - Consigner la goupille installée dans le tableau ci-après.

Insérer les goupilles et les ressorts dans les positions indiquées en gris.

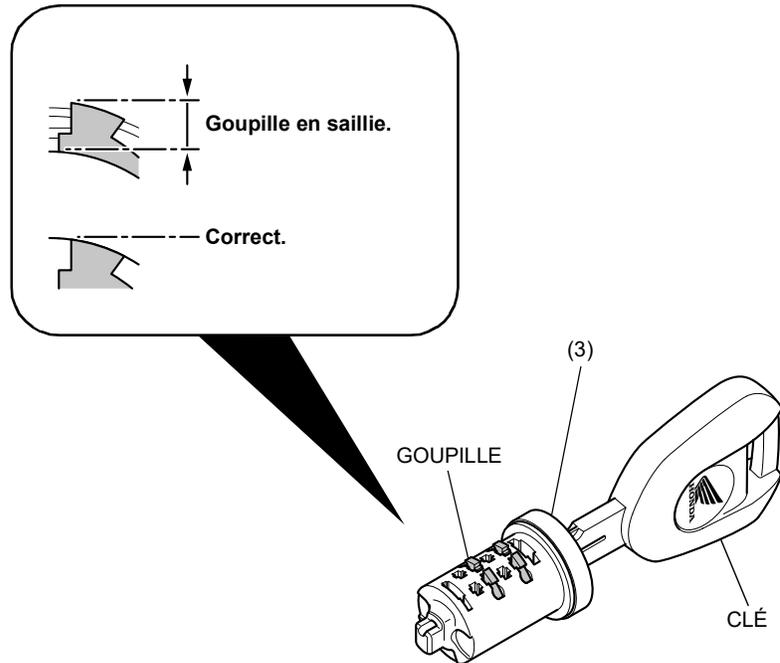


	Position A	Position B	Position C	Position D
Goupille numéro 1				
Goupille numéro 2				
Goupille numéro 3				
Goupille numéro 4				
Goupille numéro 5				
Goupille numéro 6				

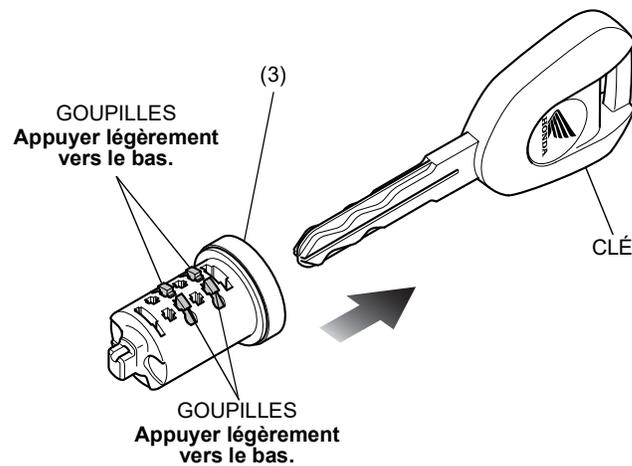
4. Insérer la clé tel que montré.
- Appuyer légèrement sur les goupilles par le dessus, puis insérer la clé.



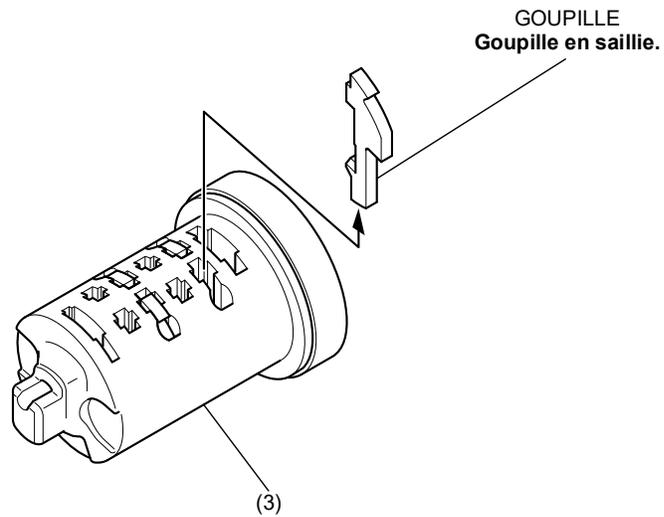
5. Vérifier qu'il y a des goupilles en saillie. Prendre note de la position des goupilles en saillie.
- La position des goupilles en saillie et la hauteur en saillie seront différentes pour chaque clé.



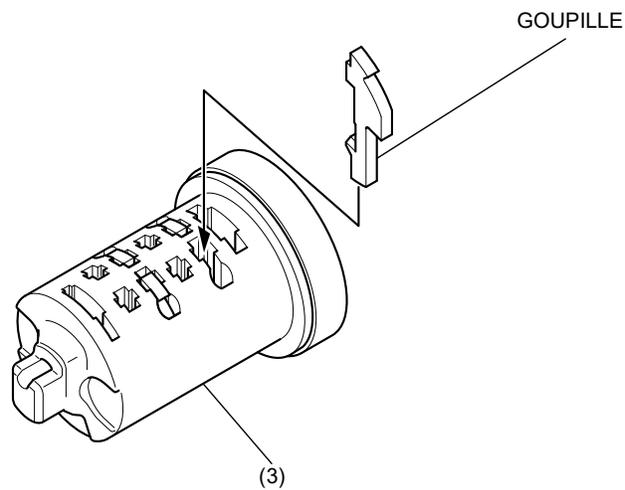
6. Appuyer légèrement sur les goupilles vers le bas, puis retirer la clé.
- Si les goupilles ne sont pas légèrement enfoncées, les ressorts de goupille peuvent sauter.



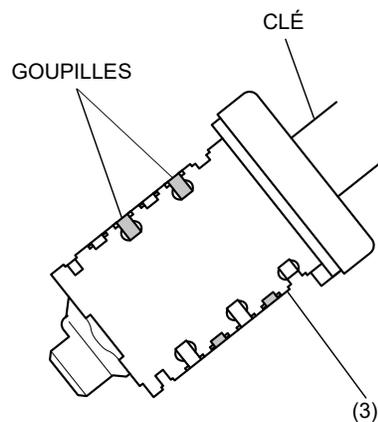
7. Retirer la ou les goupilles en saillie.
 • Laisser le(s) ressort(s) déjà installé(s).



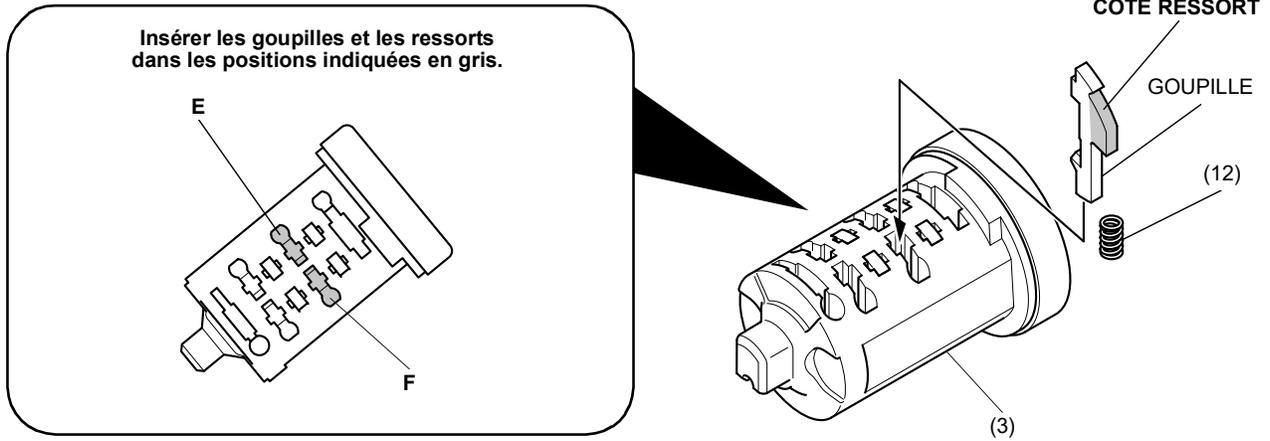
8. Insérer une goupille différente à chaque position notée.
 • Commencer par la goupille du numéro suivant et continuer selon la séquence.



9. Répéter les étapes 4 à 8, en insérant les différentes goupilles dans les positions notées jusqu'à ce qu'aucune goupille ne soit en saillie.
 • Appuyer légèrement sur les goupilles par le dessus, puis insérer la clé.



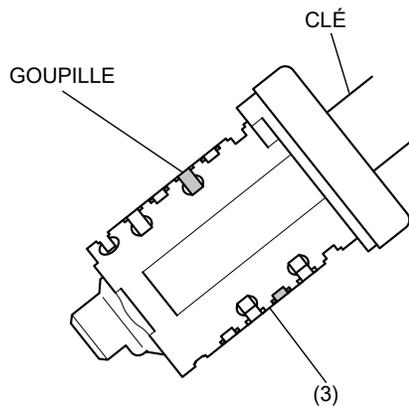
10. Installer les goupilles et les ressorts (argent) dans l'envers du barillet intérieur, tel que montré.
- Installer d'abord deux goupilles numéro 1.



Consigner la goupille installée dans le tableau ci-après.

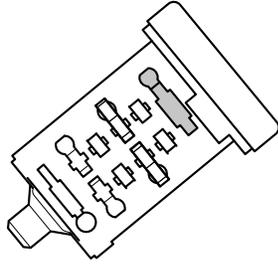
	Position E	Position F
Goupille numéro 1		
Goupille numéro 2		
Goupille numéro 3		
Goupille numéro 4		
Goupille numéro 5		
Goupille numéro 6		

11. Suivre les étapes 4 à 8 pour assembler de la même manière l'envers du barillet intérieur.



12. Installer la goupille de sous-serrure, tel que montré.

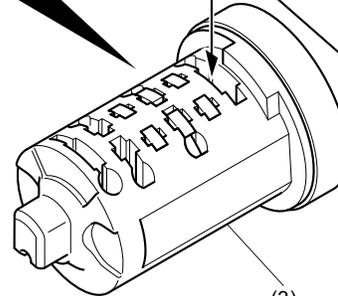
Insérer la goupille et le ressort de sous-serrure dans la position indiquée en gris.



CÔTÉ RESSORT

GOUPILLE DE SOUS-SERRURE

(12)



Consigner la goupille installée dans le tableau ci-après.

Goupille de sous-serrure A	
Goupille de sous-serrure B	

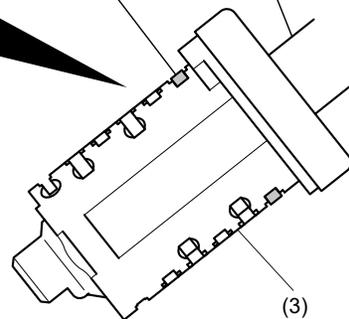
13. S'assurer que la goupille de sous-serrure n'est pas en saillie.
 • Si la goupille est en saillie, substituer une autre goupille de sous-serrure et vérifier de nouveau.

Non en saillie.

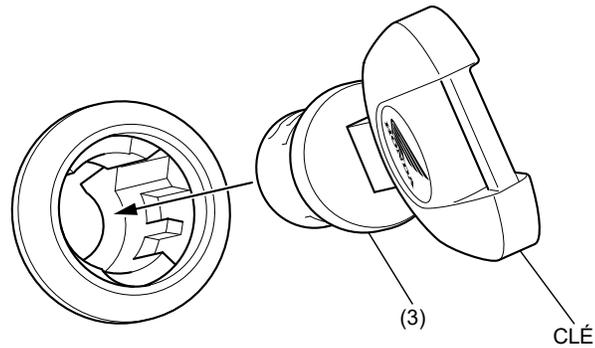
Non en saillie.

GOUPILLE DE SOUS-SERRURE

CLÉ

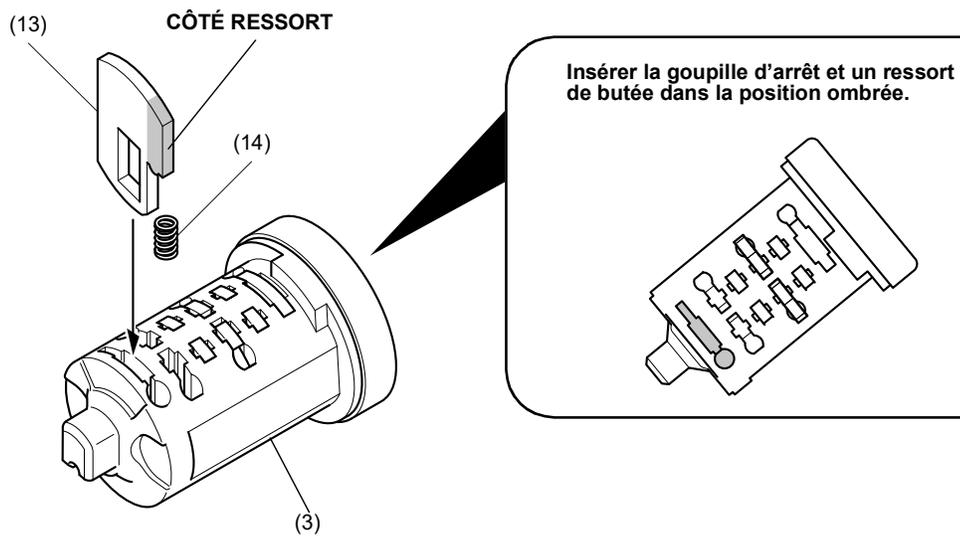


14. Installer tel que montré.
- Vérifier que le barillet intérieur tourne vers la droite sans à-coups.

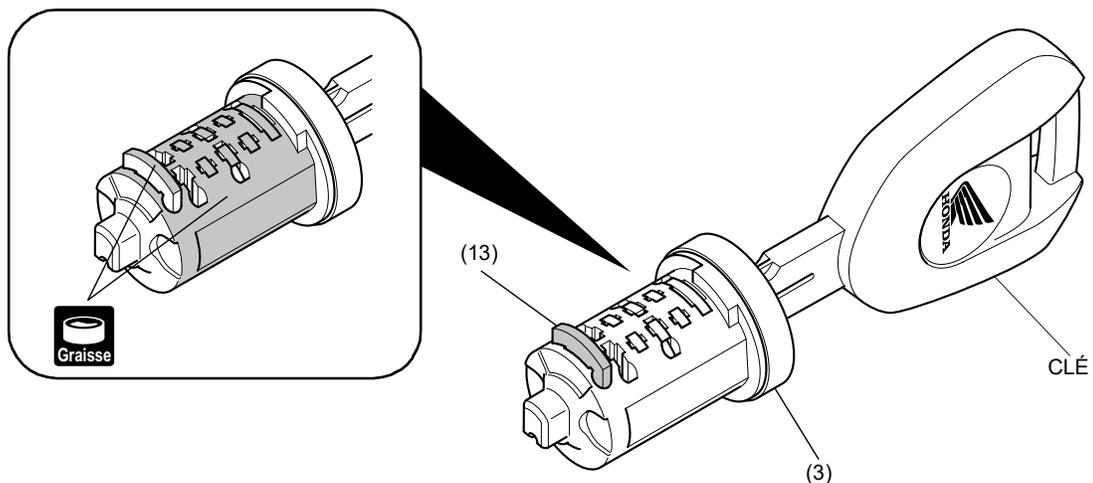


15. Retirer le barillet intérieur (3) et enfoncer légèrement les goupilles, puis retirer la clé.

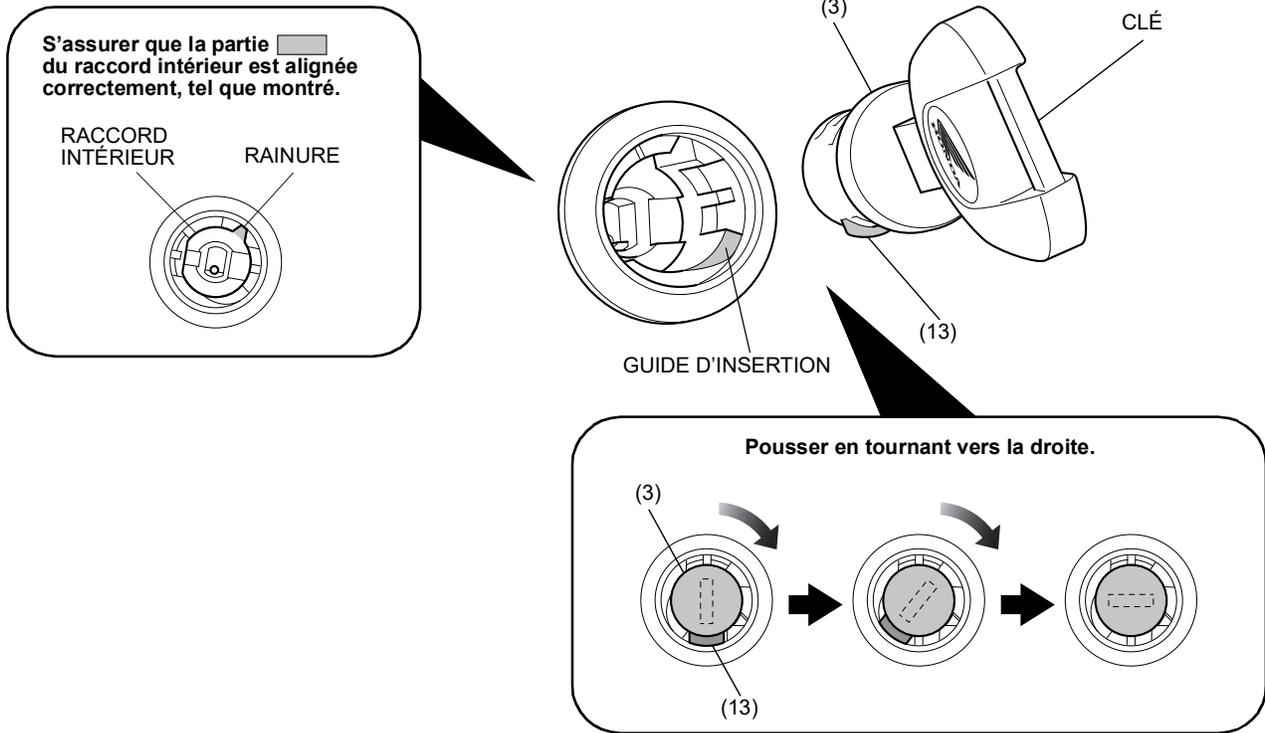
16. Installer tel que montré.



17. Insérer la clé tel que montré.
- Appuyer légèrement sur les goupilles par le dessus, puis insérer la clé.
 - Vérifier que la goupille d'arrêt ressort d'un saut du barillet.



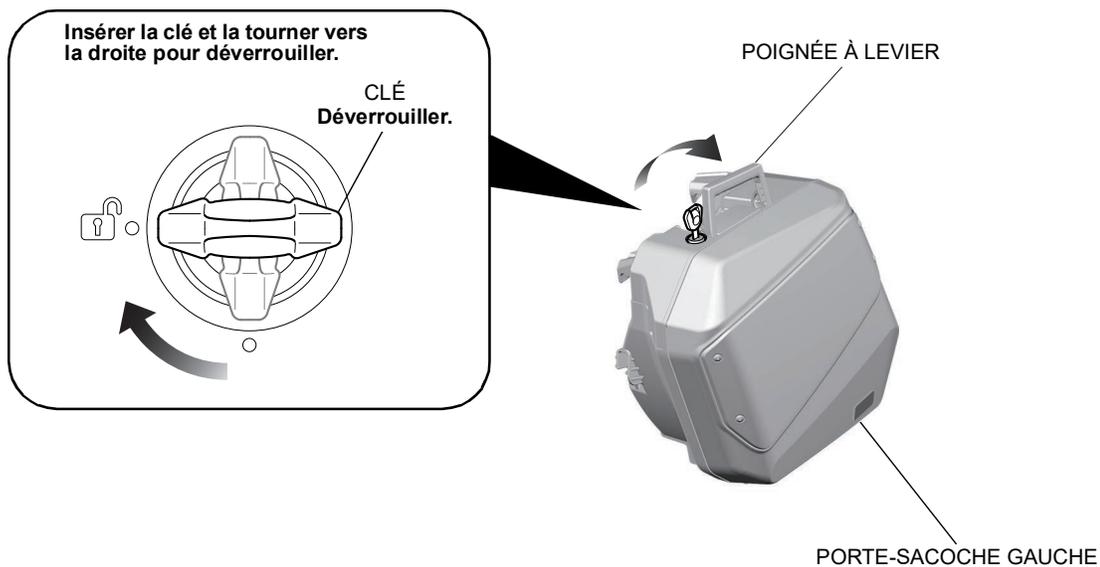
18. Installer tel que montré.
- Si le cylindre intérieur ne peut pas être inséré, vérifier à nouveau qu'aucune goupille, à part la goupille d'arrêt, ne soit en saillie.



19. Retirer la clé et vérifier que le barillet intérieur ne sort pas.
20. Installer le barillet intérieur sur un autre porte-sacoche de la même manière.
21. Consulter le manuel d'instruction d'installation du support de retenue de sacoche, installer le support de retenue de sacoche.

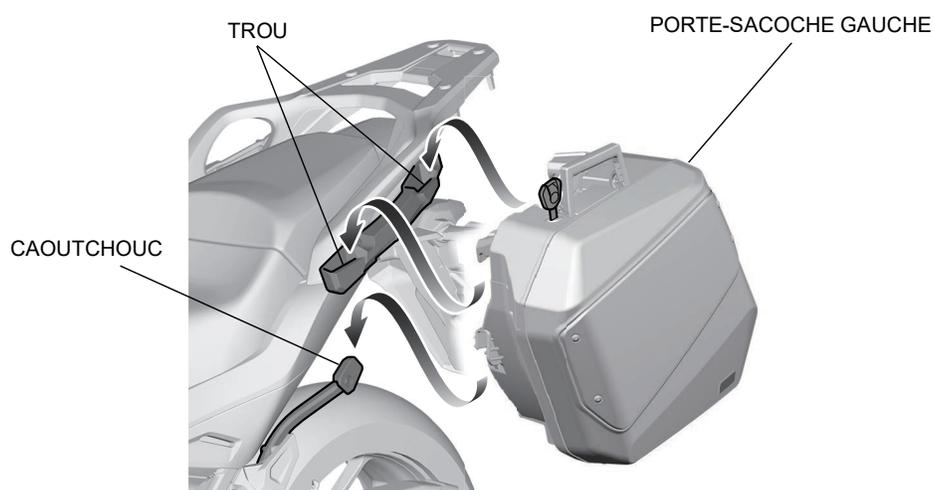
Comment installer les porte-sacoques

1. Soulever la poignée à levier tel que montré.

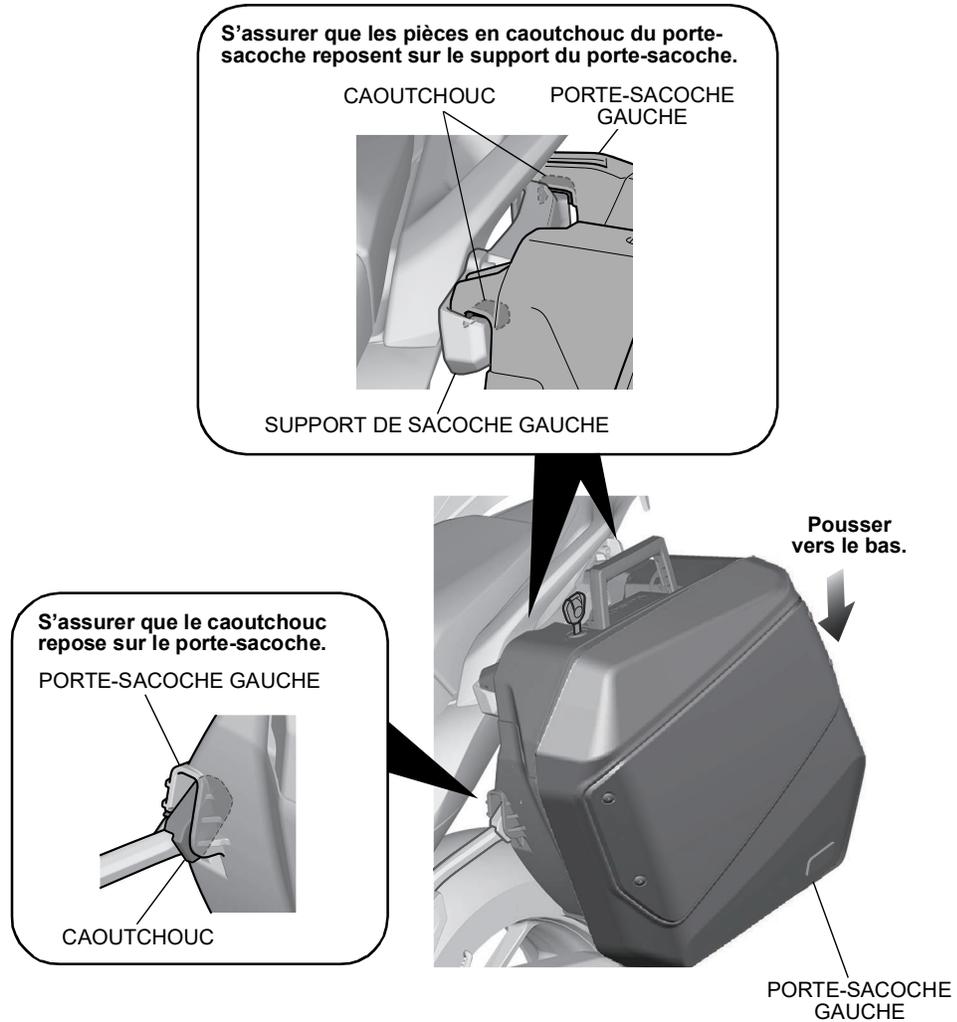


2. Installer tel que montré.

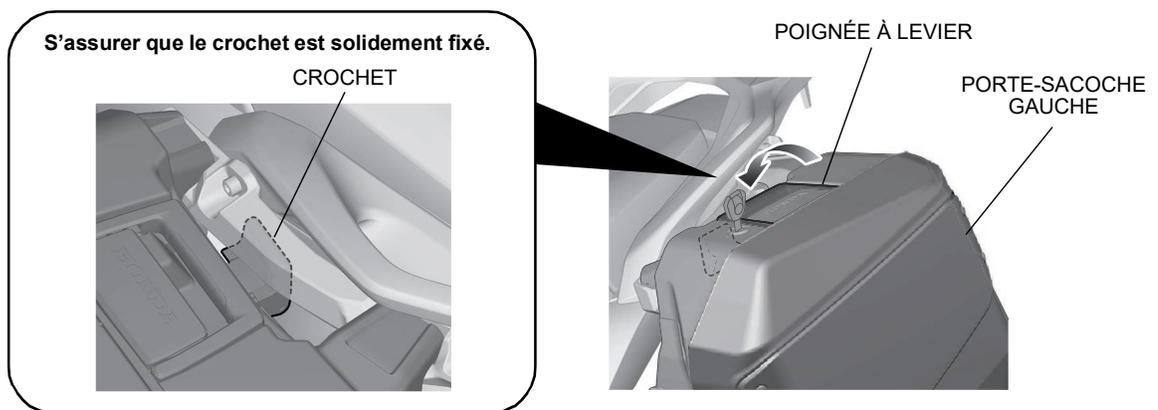
Accrocher d'abord au caoutchouc, puis installer aux deux trous.



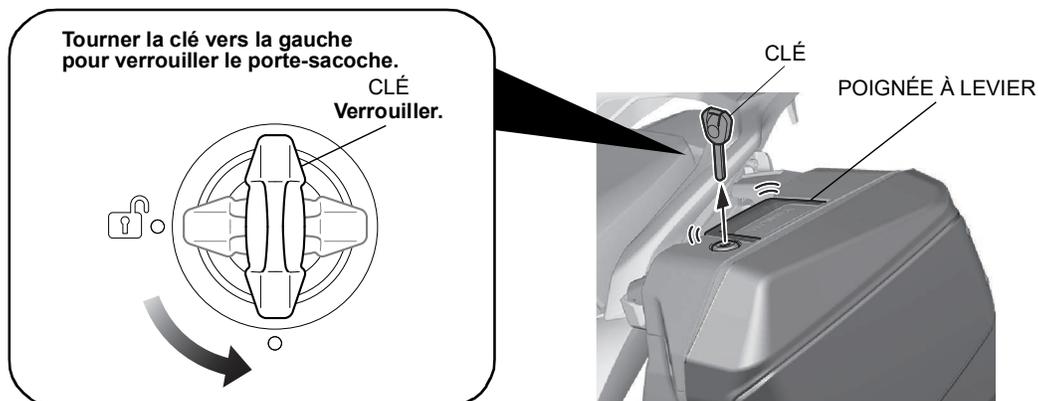
3. Pousser vers le bas tel que montré.



4. Abaisser la poignée à levier tel que montré.

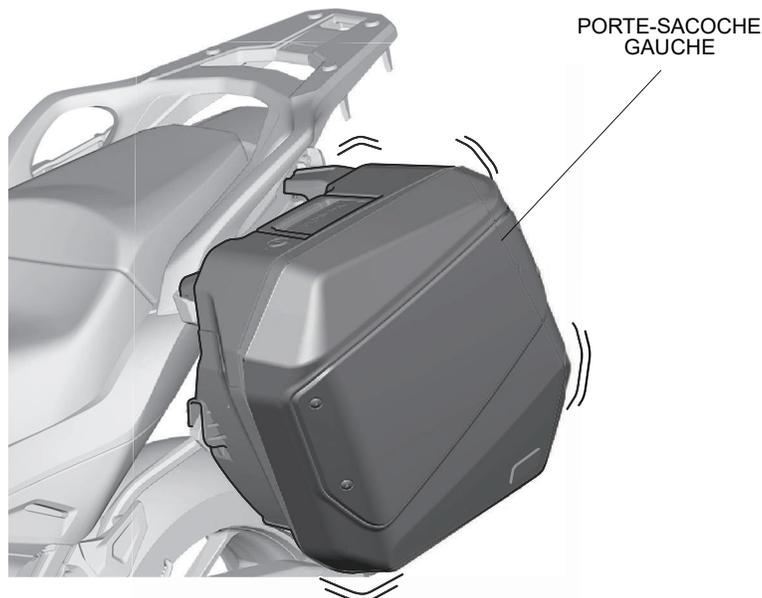


5. Retirer la clé. S'assurer que la poignée à levier ne peut pas être dégagée.



6. Vérifier que le porte-sacoches gauche est installé solidement. Pour ce faire, secouer le porte-sacoches gauche en veillant à ne pas faire tomber la motocyclette.

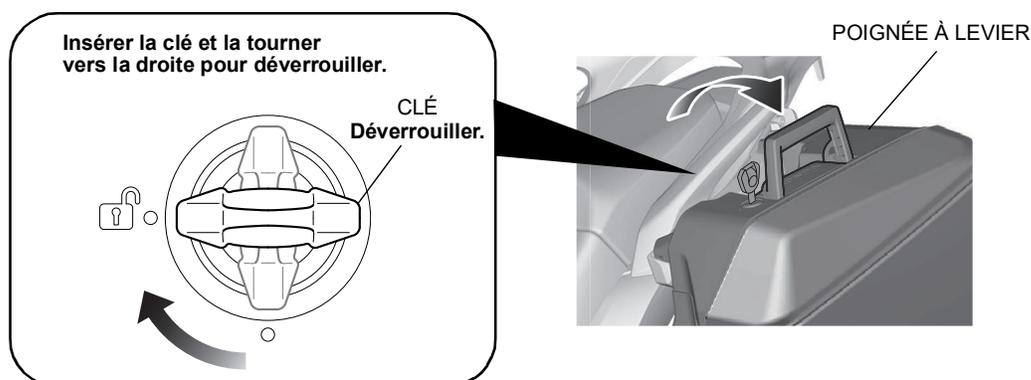
- S'assurer que les pièces en caoutchouc et le crochet sont bien installés.
- S'il n'est pas monté de façon sécuritaire, le porte-sacoches gauche peut se détacher pendant la conduite.



7. Installer le porte-sacoches droit en suivant la même procédure que celle pour le porte-sacoches gauche.

Comment retirer les porte-sacoches

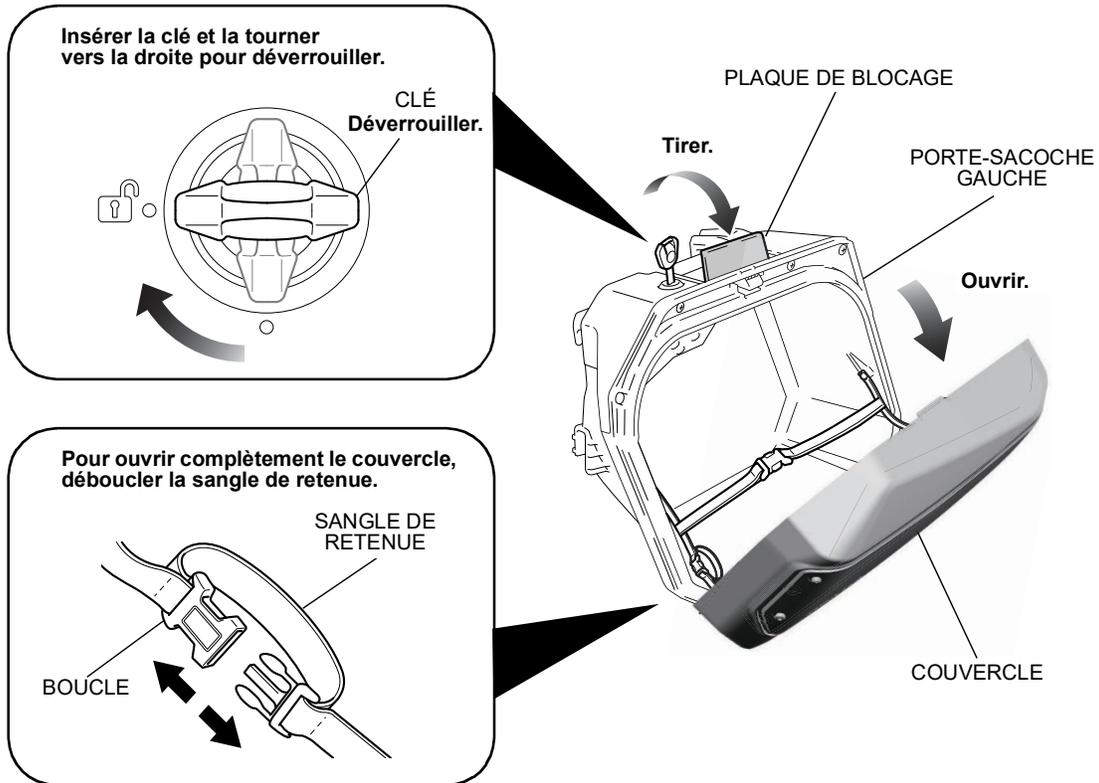
1. Soulever la poignée à levier tel que montré.



2. Pour retirer les porte-sacoches, procéder dans l'ordre inverse de l'installation.

Comment ouvrir les porte-sacoche

1. Tirer sur la plaque de blocage pour ouvrir le couvercle, tel que montré.



Comment fermer les porte-sacoche

1. Fermer et verrouiller le porte-sacoche en suivant les directives d'ouverture dans l'ordre inverse.

- Faire attention de ne pas pincer l'article à l'intérieur du porte-sacoche quand il est fermé.
- Faire attention de ne pas pincer la sangle de retenue en fermant le couvercle.

Comment entreposer la sacoche intérieure

1. Ouvrir le porte-sacoche et introduire la sacoche intérieure.

2. Fermer le porte-sacoche.

- Faire attention de ne pas pincer l'article à l'intérieur du porte-sacoche quand il est fermé.